

加州北半島中文學校紙上壁報展

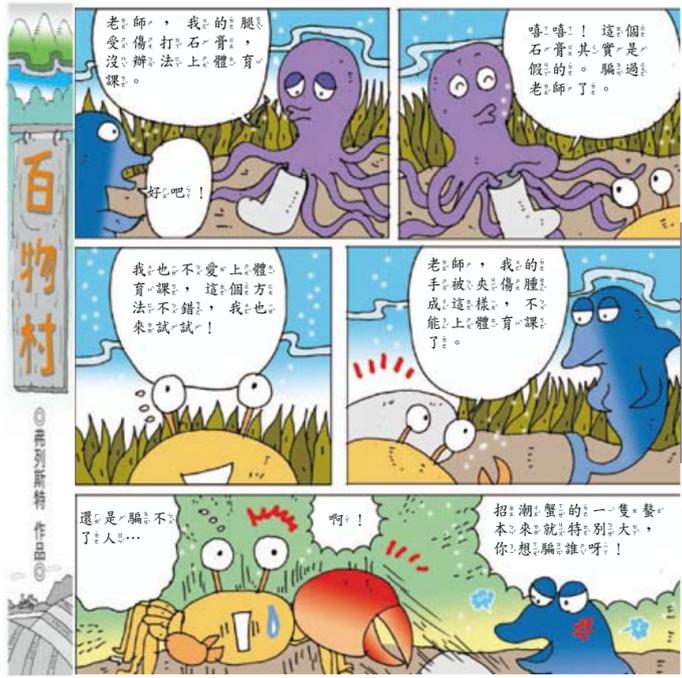
指導老師/陳彬

月亮代表什麼

• 梁淑鈴

我認爲，月亮代表希望，因爲月亮幾乎是一個完美的圓形。這個圓圈沒有終點，它代表了永恒。

是白天或是黑夜都是如此。月亮的形狀加強了這個象徵，告訴我們希望永遠都存在，所以無論在任任何情況下，我們都不應該放棄希望。



每日一字 博學館出版社/提供

誤

14畫 言部

注音字義

○ 誤：① 耽擱；② 誤事；③ 你要提早起床，以免誤事。○ 誤差：錯誤；④ 錯誤；⑤ 這計畫有太多錯誤，絕不能施行。

造詞·造句

● 誤點：過了規定的時間。○ 誤到：連假期間，火車一定誤點。● 誤人：害人誤了別人，也害了自己。

字源研究

耽誤：ㄉㄢ ㄩˋ ㄩˋ 因沒有按時做事，而延誤了事情。

誤期：ㄩˋ ㄑㄩˋ 耽誤約定的日期。

誤國：ㄩˋ ㄍㄨㄛˊ 害了國家。

誤會：ㄩˋ ㄉㄨㄞˋ 誤解其意。

誤解：ㄩˋ ㄐㄧㄝˋ 不正確的見解。

誤打誤撞：ㄩˋ ㄉㄚˋ ㄩˋ ㄗㄨㄥˋ 尤無意中得遂己願。

不要耽誤我們交情。不要套交情。王經理的女兒。哦！你是王經理的女兒。起誤解。而且會引誤。

• 蘇信恩
月亮好像一顆掛在天上的燈，當天空很黑時，我們只看到月亮發出的光芒。我覺得月亮代表希望，當人們遇到困難時，總會有一絲光芒在引領著我們前方的路。

• 謝詠明
我覺得月亮代表一個家庭又相伴走到可以一起慶祝的節日。

• 鍾佳靜
我覺得月亮可以代表夢想，因爲它的光線總是賦予人靈感。

• 美美
我認爲，月亮是時間轉換的具體證明，象徵著新的開端。

• 陳穎彤
我覺得圓圓的月亮代表永遠和平，讓我感到非常安心。

• 張梓欣
我覺得月亮的形狀象徵統一，它提供了和平的意義。儘管月亮看起來似乎是一個渾圓又美麗的球，但如果我們從地球上仔細觀察，可以看到它的表面很粗糙。月球上的隕石坑就像戰鬥的傷疤一樣，象徵沒有什麼事情是完美的，更重要的是，它告訴我們，問題都是有辦法克服的。

• 梁凱彤
我覺得〈月亮代表我的心〉這首歌很動人。我覺得月亮也可以代表愉悅，因爲有些人一看到月亮，就會覺得自己非常快樂。

華文	泰文
甲：恭喜你升了經理。	ก. กง ดี หัน เจิน เอง จิต ขอบแสดงความยินดีที่เลื่อนขึ้นมาเป็นผู้จัดการครับ
乙：謝謝、謝謝。託您的福，運氣好。	ข. เชี่ย ๆ หัน เจิน เอง ผู้ อั้น ซี่ อ่าว ขอบคุณ ๆ อภัยอนุญานมาจากคุณ โชคดีครับ
甲：哪兒的話，這是你多年來辛勤工作的成果。	ก. หน้า เออร์ เอง อ่าว เจ้อ ซื่อ หัน เจิน ไท ซิง กง จั๊ เอง เอง กั๊ ที่ไหนได้ นี่เป็นผลจากความพากเพียรพยายามในหน้าที่การงานของคุณหลายปี
乙：不敢當。努力工作的工人很多，能當上經理實在應該歸功於運氣。	ข. ปู้ กั้น ตั้ง หุน ลี้ กง จั๊ เอง เจ้น เจ้น ตัว เหนิง ตั้ง ซิ่ง จิต สือ ลี้ อึง ไก กุย กง อวัย อั้น ซี่ ไม่จริงครับ คนทำงานด้วยความพยายามนั้นมาก สามารถขึ้นมาเป็นผู้จัดการได้ ที่จริงควรถือว่าเป็นโชค
甲：你也別太謙虛了：「一分耕耘，一分收穫」啊！	ก. หัน เจ้น เป็๊ะ ไต้ เจ้น ซือ เอง อี้ เฟิน เก็ง อั้น อี้ เฟิน ซือ อ่าว คุณไม่ต้องถ่อมตัวหรอก โทษว่าไม่ให้ ไต้ ย่อมมีผลเกี่ยวกับท่าน

美國胖子的數目還會增加

That plus the fact that people are much less physically active than in the past means that in 10 years, a full 75 percent of Americans will be overweight.

加上現在的人體力活動比過去少很多，十年後，將有足足75%美國人體重過重。【美聯社】

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.1emo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

7					5			
		5	7		6	4		
4								8
	4	2		1		5	8	
			4		3			
	3	1		6		9	2	
1								5
		3	1		4	7		
	5						6	

1	9	8	7	2	3	4	5	6
6	7	1	5	4	9	1	8	3
2	4	7	9	2	6	8	5	1
5	3	4	8	6	9	1	2	7
4	1	6	5	9	8	7	3	2
7	3	1	8	6	2	5	9	4
5	8	9	4	2	3	6	1	7
8	6	4	2	9	1	7	5	3
6	4	2	9	1	7	5	8	3
7	8	1	2	5	3	1	9	6
4	9	6	5	3	1	2	7	8
9	2	1	7	8	6	4	3	5
6	1	5	4	9	1	6	7	2
9	6	1	5	4	9	1	6	7

找碴解答：